

# GAZETA LWOWSKA.

Wtorek

42.

11. kwietnia 1837.

## WIADOMOŚCI KRAJOWE.

Z Łwowa.

W ciągu ostatniego wielkiego tygodnia postu, za chwalebnym staraniem pań: Haase, Gablenz, Tomanek, Michalskiej, Bleim, Henze i Ploder, które w towarzystwie panien: Maryi Milde, Ludwiki Trenkel, Teresy Weigle, Amalii Wenzel, Henryki Tomanek, Schmitt i Kisielkówniej, oraz panów: Milikowskiego, Pollo, Wernera, Stocka, Schubutha, Breuera, Gablenza i Schrama, publiczną zbierały składkę, wpłynęło na korzyść tutejszego funduszu ubogich 1024 zr. 36 kr. m. k.

Komisja instytucji ubogich czuje się być obowiązana, publiczności Lwowskiej, gorliwiej zawsze, gdzie idzie o wsparcie prawdziwie ubogich, złożyć najczulszą podziękę za ten nowy dowód miłości bliźniego, oraz szanownym paniom i panom, którzy kwestą zatrudniali się, (a pomiędzy którymi pani Alojzyja Gablenz, podjąwszy się dobrowolnie w dwóch częściach miasta mozolnego zbierania składek, na szczególniejszo zasługuje wspomnienie), wyraża rzeczona komisja najszczersze podziękowanie za ich poświęcenie się dla dobra cierpiącej ludzkości.

## WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE.

Ameryka.

*Times i Morning-Chronicle* donoszą z Ameryki północnej: Izba reprezentantów wydała pod względem prośb o niewolnictwie dwie uchwały: Wszystkie prośby tego rodzaju, nie czytane, ani zalecane, mają być złożone na stole izby, zaś gdyby kto chciał li od niewolników przedłożyć prośby, ogłasza się, że to jest przeciwne porządkowi i niebezpieczne dla kraju.

Portugalija.

List z Lizbony z d. 13. marca (w *Globe*) donosi: Stan ciężarny królowej, który urzędownie d. 26. lutego ogłoszono, sprawił tu powszechną radość, nawet w stronnictwie ultraliberalistów. Połóg odbędzie zapewne w sierpniu. — Jęj k. mość dnia wczorajszego dawała publiczne posłuchanie i wyglądała bardzo zdrowo, lecz tylko to nieszczęście, iż w krześle na kółkach kazała się

wstąpić do sali posłuchalnej, albowiem w nogach tak jest osłabioną, iż chodzić nie może, i zapewne przez kilka miesięcy musi się ograniczyć na swojej sofie. Czula troskliwość księcia dla swojej małżonki zwraca powszechną na siebie uwagę; jest on niezmiernie uradowany z przyszłego potomstwa. — Z resztą wiadomości z Portugalii dochodzące do 17. marca, nie wielce są zaspokajające. Nieukontentowanie i ubóstwo ze wszystkich stron uderzają w oczy, a ton portugalskich dzienników każe się nowego obawiać przesilenia. — Niezawodną odebrano wiadomość, iż na pobrzeżu Algarbii, w Villareal albo też w okolicy, wylądowano kilka tysięcy karabinów, dla uzbrojenia tamiecznego ludu, który tchnie duchem miguelistowskim. Remachido robi postępy niedoznajac przeszłokąd żadnych, co nie powinno zastanawiać, widząc ospałą opieszałość królewskiego wojska, wysłanego przeciw niemu; prowincję tę możnaby prawie za straconą uważać dla rząd. Migueliści czekają tylko, na pomyślną wiadomość o Don Karlosie w Hiszpanii, aby powstanie zrobić w całej Portugalii. — Dnia 6. marca komisja mianowana do przyjęcia konstytucji z 1820 r. podała swój projekt kortezom do odmienienia jej. Oto są główne punkta tej nowo przetworzonej konstytucji: 1) Rzymsko-katolicka religija jest panującą, każda inna będzie cierpianą; 2) rząd jest konstytucyjno-monarchiczny, i dziedziczny w dynastyi domu Braganza; 3) władztwo najwyższe jest w ludzie, a wykonywa się przez koronę i władzę prawodawczą; 4) władze państwa są: ustawodawcza, wykonawcza i rycerska; 5) ciało ustawodawcze składa się z dwóch izb: izby senatorskiej i deputowanych; 6) izba deputowanych zbiera się na lat 4, a w każdym roku odbywają się posiedzenia; 7) każde posiedzenie obiera sobie swoich właściwych prezydentów, wiceprezydentów i sekretarzy; 8) każdy senator i deputowany może być mianowanym na urząd stanu, lecz z przyjęciem onego utracą swoje miejsce w kortezach; 9) senatorowie są dożywotni.

Hiszpanija.

*Sentinelle des Pyrenées* donosi z Madrytu, że d. 18. marca kortezy nowy projekt do konstytucji



tucy przyjęli w ogóle większością 124 głosów przeciw 35. Teraz rozpoczyna się narady nad pojedynczymi artykułami.

*Gazette de France* pisze z Tolozy pod d. 21. marca, że Don Karlos d. 20. opuścił Huerta Araguil i miał w Aranza stanąć nocną kwatérą; d. 22. chciał stanąć w Estelli dla zabawienia tamże przez dni kilka. Dnia 19., mówi pomieniony dziennik, Sarsfield posunął się ku Yrurzun; trzy nasze batalijony niepokoiły go w ciągu marszu, jak i pod czas, kiedy się cofał do Erice, gdzie mu ubito kilku ludzi i pięciu jeńców wzięto. Dnia 20. pomieniony generał przeszedł dolinę Ubama, a poniosłszy pomniejsze straty, powrócił do Pampeluny. W ciągu tych dwóch dni działały same tylko tyraliery. Espartero d. 20. opuścił Durango, skoro się dowiedział o nadszyciu infanty Don Sebastiana.

Donoszą z Bilbao pod d. 21. marca: Część korpusu pod Esparterem wyruszyła przeciw osmiu karlistowskim batalijonom, które z Hernani nadszycą pod dowództwem Don Sebastiana. Przednie czaty Espartera stoja w Mondragon, sam zaś Espartero z małym oddziałem jazdy zajął El Orrio, reszta jego korpusu zostaje w Durango. Na wzgórzach Villafranca pokazują się przednie czaty karlistów. Karlistowski generał Bruno Villareal chce stanąć eszelonami między Pampeluną a Tolozą, aby tak przeciw Esparterowi jak przeciw Evansowi być gotowym do boju.

Czytamy w *Phare de Bayonne*: Możemy, ile nam się zdaje, zaręczyć za rzetelność następującego wykazu straty poniesionej w wojsku anglo-hispańskiem w czasie bitwy pod Hernani d. 16. marca:

Ranionych, których przywieziono do S. Sebastian . .	1100	żołnierzy,
Ranionych, pozostawionych w domach . . . . .	300	»
Zabitych . . . . .	250	»
Jeńców . . . . .	300	»

W ogóle . 1950 żołnierzy.

Dowiadujemy się przytém, iż hiszpańska brygada Rendon, składająca się z 3000 żołnierza, od 10. marca liczyła niezdolnych do boju 1100 żołnierzy, włącznie z 70 oficerami. Artyleryi nie nie stracono; tylko pod Venta zostawiono działa zagwożdżone, które d. 15. wieczór zabrane były karlistom.

List z Tolozy (w *Gazette de France*) donosi: W San Sebastian głośno narzekają na Anglików, których niedoświadczenie popsuło wszystko. W karlistowskiej zaś głównej kwatérze mówią już o mającej nastąpić wyprawie na Madryt w sile 15,000 żołnierza.

Jenerał Lorenzo odprowadzony został do la Penias de S. Pedro (Albacete), gdzie ma być przed sąd stawiony. Narwaez lepiej się ma na zdrowiu, i jest w drodze do Valladolid. Tamże wygnano i brygadiera Don Narcyza Lopez.

Piszą z Madrytu, iż baron Taylor znnowu tam przybył. — Nakupił obrazów w swej podróży po prowincjach więcej niż za 600,000 fr., które są przeznaczone dla muzeum w Luwrze. Co za nieokupiona strata dla Hiszpanii!

Ministryjalne paryżkie dzienniki z dnia 23go marca nie zawierają żadnych świeższych wiadomości z teatru wojny. Dzienniki paryżkie, jak *Quotidienne*, *Gazette de France* i t. d., przychylne sprawie Don Karlosa, zapewniają jednogłośnie, że Espartero dnia 21. przez infanty Don Sebastiana pod Zornozą (między Durango a Bilbao) napadnięty i pobity został. — Dz. *Quotidienne* tak mówi o tej bitwie: »Dnia wczorajszego odebraliśmy urzędowe doniesienie z Tolozy z 21go o godz. 7. rano, że infant dnia 20. wyruszył z Aspeitia. W przypisku, około południa, stało: że Espartero opuścił El Orrio i Durango. Dzisiaj urzędowa nasza korespondencyja z 22 dosłowną zawiera wiadomość, iż armija Espartera pod Zornozą, na głowę została pobita, i że karliści wielu zabrali jeńców. Nie mając bliższych szczegółów o tej bitwie, wiedzieliśmy z naszej wczoraj odebranej korespondencyi, że infant miał plan, odciąć Esparterze odwrót do Bilbao. Na ten koniec rozstawiono pięć batalijonów w Galdacano i pod Zornozą, dwa w Urquiola, na gościńcu do Ochandiano, dwa inne, wraz z 1000 ochotników z Guipuzcoa w Elgueta, między Bergarą a El-Orrio, pięć w Mondragon i na wzgórzach w Campuza; infant miał z 8. batalijonami, dwoma szwadronami, trzema 8-funtowymi działami i dwoma haubicami udać się w pochód przez Azpeytia, Azcoytia, Elgoytia, Eybar i Ermua ku Durango. Dz. *Europe* pisze: »Donoszę wpanu o nowém i świetném zwyciężwie, jakie odniosły wojska j. k. mości Don Karlosa. Jenerałowie Goni i Castor de Andechaga otrzymali rozkaz mieć na oku Espartera, stojącego w Durango, i uderzyć na niego, jeżeliby usiłował opuścić swoje stanowisko. — Gdy więc Espartero dnia 21go ruszył się z miejsca, natychmiast uderzyli na niego pomienieni dwaj jenerałowie, a z drugiej strony infant Don Sebastian. Bitwa odbyła się pod Zornozą, dwie *lieues* od Durango. Tę odniesiono z niej korzyść, iż zabrano kilka dział i wiele amunicyi. Liczba w niewolę wziętych kryatynistów przechodzi 3000; liczba zabitych niewiadoma nam. Strata nasza mało-znaczna. Jeżeli Goni, jak zapewniają, poburzył wszystkie mosty między Durango a Bilbao, tedy kryatyni-



stowski generał znajduje się w bardzo krytycznym położeniu; albowiem nie zdola się z tego wycofać.

## Wielka Brytania i Irlandya.

Obie parlamentowe izby zgromadziły się także w niedzielę dnia 18. marca, aby pokonać zgłęgniętości przed świętami Wielkanocnymi; izba wyższa krótkie miała posiedzenie, na którym kilku bilom małej wagi dane było królewskie potwierdzenie przez komisję. Mowca izby jak zwyczaj, był do tego wezwany przed kratki izby przez sir Augusta Clifford, mistrza obrzędów, z czarną łaską (*usher of the black rod*). — Z krótkiego posiedzenia izby niższej to tylko zasługuje na wzmiankę, że mowca powróciwszy z izby wyższej, odczytał list od p. R. A. Vigors, w którym tenże oświadczył, iż gdy sprzeciwiano się wyborowi jego z irlandzkiego hrabstwa Carlow, nie myśli przeto bronić onego. Dz. *Standard* czyni uwagę, że p. Vigors był jednym z owych 23, którzy w pytaniu o podatek kościelnym stanowili większość ministeryjalną; tak więc głosował z nimi na ważne pytanie, chociaż wiedział, iż niema prawa zasiadać w parlamencie. Torysowie mają nadzieję, iż wybór z hrabstwa Carlow dostanie się komu z ich stronnictwa.

Gdy izba niższa rezolucję ministeryjalną względem zniesienia podatku kościelnego, chociaż z szczerą większością przyjęła, jednakże plan ten, jak mówią jego przeciwnicy, wstrząsający prawa własności i kościoła, a o którego sprawiedliwości, jak mówi *Courier*, nawet przyjaciele ministeryjum, mianowicie co do dzierżawy dóbr kościelnych, powatpiwają, wkrótce będzie poddany rozprawie komitetu, który zapewne wiele w nim modyfikacji poczyni. Wnoszą, iż nawet ministrowie skłonili się do tego, albowiem sami to przyznali, iż sir R. Peel rozwinął to pytanie z wielką znajomością rzeczy, i bardzo dokładnym wyrachowaniem, zapewne dostarczonem mu przez duchowieństwo.

Izba wyższa dnia 21. marca na krótki tylko czas się zgromadziła. W izbie niższej oświadczył p. Wood na pytanie p. Mac Lean: Rząd nie odebrał żadnej wiadomości o mniemanym odwołaniu generała Evans, i nie wie, jak dalece są ugruntowane doniesienia dzienników. Później izba zamieniła się w komitet dla rozstrąszenia wniosku p. Warburton o zmianie ustaw zbożowych. Lord J. Russel zbija ten wniosek, i na żądanie jego odłożono naradę. Treścią tego wniosku jest, aby naradzić się nad ustawami o przywozie obcego zboża i o wywozie onego w przerozbienu na mąkę. Mocya pana Hume, aby przełożono spis wszystkich rozbitych okrętów z na-

zwiskami, latami służby i t. d. kapitanów okrętowych, odrzuconą została jako złośliwa.

Na posiedzeniu izby niższej dnia 22. była mowa o wysłaniu konzula do Krakowa, o czém już donosiliśmy.

Na posiedzeniu izby niższej dnia 23go marca lord J. Russel wniósł, aby zniesiono karę śmierci za fałszerstwo. Izba z powodu świąt Wielkanocnych odłożyła swoje posiedzenia do 3. kwietnia, a izba wyższa do 6. kwietnia.

»Demokratyczne towarzystwo wschodniego Londynu« wydało do związku robotników adres z napisem: »pozdrowienie i braterstwo« — podpisujący adres oświadczają, iż dopóty się nie uspokoją, dopóki nie zostanie zaprowadzone powszechne prawo głosowania, tajemne głosowanie, roczne trwanie parlamentu i zniesienie cenzu wyborowego. — Mieszkańcy miast w Anglii, mianowicie w miastach fabrycznych, co raz więcej składają się do radykalizmu w kościele i rządzie, przeciwnie zaś klasa rolnicza, której stan w stosunkach z właścicielami ziemi i duchownymi, jest jeszcze patryjarchalny (podczas gdy stosunki między właścicielami fabryk a robotnikami są tylko rachunkowe), w większej części sprzyja stanowi rzeczy, jaki dziś istnieje; klasa rolnicza ciągle zachowuje starożytne angielskie uszanowanie dla arystokracji, i z wkorzoną miłością trzyma się panującego kościoła i dawnych kościelnych urzędów.

Słychać, że król pierwszego tygodnia w miesiącu maju zajmie mieszkanie w pałacu Buckingham, a królowa w nowym pałacu dnia 24. maja obchodząc urodziny i pełnoletność księżniczki Wiktorji, dawać będzie pokoje, które zapewne tak licznie odwiedzane będą, jak od wielu lat nie było przypadku. Wogóle zdaje się, że Londyn tej wiosny bardzo będzie ożywiony. W pałacu Kensington poczyniono największe przygotowania do przyjęcia króla i królowej belgijskiej, którzy mają być obecni obchodowi urodzin księżniczki Wiktorji. Przytém król, podług dz. *Morning Post*, nie tylko (jak donoszono z Paryża) książąt Nemours i Orleans, ale i księcia Oranii z synami, oraz w. księcia Michała Rossyjskiego; zaprosił na tę uroczystość do Anglii.

*Courier* utrzymuje, iż dla Hiszpanii mało jest nadziei, jeżeli na ten sposób jak dotąd wojnę będą prowadzić. »To, co dotąd tam zrobiono, mówi on, stało się tylko za pomocą angielską, a jeżeli ma się stać coś stanowczego, niechże się stanie prędko, i przez nas, a to w takim lub owym kształcie. Interes kraju nakazuje, aby wojnę rychło ukończyć, a skorośmy za daleko się zapuścili, aby się cofnąć, przeto i dla Hiszpanii będzie lepiej i dla nas bezpieczniej i:



z mniejszym kosztem, im prędzej interweniować będziemy energicznie i silnie.»

Dz. *Sun* donosi: »W City rozchodzi się pogłoska, iż rząd ma zamiar wysłać świeży korpus wojska morskiego, jak i liniowy okręt do S. Sebastian.

Dz. *Morning Post* zamieszcza teraz, wydany jeszcze d. 15. lipca p. r. dekret Don Karlosa, popierany przez ministra Erro, który angielskich żołnierzy od marynarki, jeżeli dostaną się w niewolę, wyłącza od skutków dekretu z Durango; albowiem ci dopełniają tylko swego obowiązku, i może być, że przeciw sumieniowi i skłonności swojej walczą z karlistami. Powód, dla czego pomieniony dziennik dekret ten przytacza, jest ten, aby tych uspokoić, którzy na wieść, iż dwie kompanije angielskich żołnierzy od marynarki w bitwie z d. 16. dostały się w ręce karlistów, obawiali się, iż stosownie do dekretu z Durango rozstrzelane zostaną. *Courrier* jednakże zapewnia, iż wieść o zabranii tych żołnierzy jest fałszywą.

### Francya.

Na posiedzeniu izby deputowanych dnia 22go marca; w dalszym ciągu raportu o kredycie dodatkowym dla Algieru, starał się dowieść p. Janvier, iż odwrót z pod Konstantyny nie byłby tak nieszczęśliwie wypadł dla armii francuskiej, gdyby więcej było środków transportowych, o które przez niedbalstwo nie postarano się. — Mimo tego jednak odwrót uskutecznił z zadziwiającą zręcznością, a naczelnie dowodzący (marszałek Clanzel) przy tej sposobności rozwinął wiele mocy charakteru. Księciu Nemours także wielkie oddać należy pochwały, oficerowie zaś i żołnierze pokazali się godnymi dawniej swojej sławy. Budżetowa komisysja niech teraz rozstrzygnie, azali rządowi ma użyzyć środków pomniejszenia się na Beju Konstantyny. Komisysja do kredytu dodatkowego zajmowała się jedynie tem, co przeszło, i z boleścią musi wyznać, iż rząd w sprawie Algieru nie rozwinął ani dostatecznej tegości ani też był oględnym. Późem dodał p. Janvier, iż raport jego dopiero w niedzielę (25.) pójdzie do druku i będzie rozdany, oraz że się dzień wyznaczy do rozpraw nad tym ważnym przedmiotem.

W izbie deputowanych dnia 23. naradzano się w dalszym ciągu nad ustawą o podrzędnych zakładach naukowych; izba słuchała dwóch mówców, toczących z sobą walkę o realizm i humanizm, to jest sławnego uczonego Arago, który chciał, aby w edukacji przeważały tak zwane umiejętności ściśle, z poetą Lamartinem, który obstawał za naukami klasycznymi. W gruncie rzeczy chodziło o to, czyli w gimnazjach i real-

nych szkołach, założonych kosztem gmin, ma być pewien plan nankowy przepisany, czyli też zostawi się wyborowi rad miejskich, zaprowadzić klasyczne, czy tak nazwane ściśle umiejętności. — Izba nie jeszcze nie uchwaliła w tej mierze.

Izba parów na posiedzeniu swoim dnia 23go marca przyjęła ustawę o kasach oszczędności większością 80 głosów przeciw 9. Hr. d'Argout, gubernator banku francuskiego, miał z razu mowę; w której dowodził, jak bezzasadne są obawy o bezpieczeństwo kapitałów wkładanych do tego zakładu. Nawet i dzienniki opozycyjne pochwalały tę mowę.

D. 25. marca izba parów przyjęła ustawę o utrzymaniu strategicznych gościńców na zachodzie, większością 100 głosów przeciw jednemu. Minister robót publicznych oświadczył przytém, iż pytania, czyli użycie żołnierzy do takich robót jest korzystne, nie rozwiązano dotąd, i że to potrzebuje dłuższego doświadczenia.

Dnia tegoż na posiedz. deputowanych p. de Laborde składał raport komisji o projekcie do ustawy względem odstąpienia miastu Paryżowi placu, gdzie niegdyś stał pałac arcybiskupi. Komisysja jednogłośnie wnosi, aby ustawa została przyjęta, i odrzuca pretensyje arcybiskupa, jako przeciwne ustawom i konkordatowi. P. de Laborde z tego powodu tę zrobił uwagę, iż Paryż zaczyna przychodzić do trzech warunków zdrowia, to jest: do powietrza, cieniu i wody.

D 25. marca wybory gwardyi narodowej w Paryżu zaczęły się pod dobrą wróżbą dla rządu, *Moniteur* z d. 26. tak mówi w tej mierze: »Wczoraj rozpoczęły się wybory gwardyi narodowej w 37 kompanijach trzynastej legii paryskiej. W liczbie 220 miauwarów na oficerów tylko 32 takich gwardzystów zostało oficerami, którzy jeszcze żadnego nie mieli stopnia; 139 na nowo obrano na te same miejsca, które dotąd piastowali; a nakoniec 49 czy to oficerów czy podoficerów, powołano na nowe stopnie. Wypadek ten przekonywa o wybornym duchu gwardyi narodowej paryskiej, o zaufaniu jakie ma do swoich dowódców i udaremnia wszystkie wyrachowania złośliwych i stronnichych duchów. — Te jeszcze robią uwagę, iż na tych wyborach 80000 obywateli paryżkich ma prawo głosowania. Dzienniki opozycyjne pospuszczały z tonu, a *Temps* cieszy się, że gwardya narodowa paryżka stoi na stronie konserwacyjnej.

P. Mœus przybył z Bruxeli do Paryża, aby przyprowadzić do skutku układy z rządem francuzkim względem założenia zamierzonej żelaznej kolei między obiema stolicami. Mówią, iż izbom wnioszek przełożony będzie, aby upoważ-



niono administrację do wsparcia tego wielkiego przedsięwzięcia w ten sposób, iżby dopłaciła znaczną dodatkową sumę, albo też zareczyła towarzystwu kolei żelaznej minimum możliwego dochodu. Minister finansów p. Duchatel miał przyrzec niniejszy projekt do ustawy, jeszcze na tém wnieść posiedzeniu i utrzymać takowy.

Dzienniki francuskie ciągle smutno zawiązają doniesienia o okropnym położeniu klasy robotników w różnych częściach kraju.

Dz. francuskie z d. 27. marca piszą: Przedwstępne badania w sprawie Meuniego zbliżają się ku końcowi; zdaje się, że raport w tym względzie w ciągu dni 8 przełożony zostanie izbie parów.

Dz. paryskie z d. 28. marca rozgłosiły, d. 27. wieczor, iż hr. Molé ma sobie polecone utworzenie nowego ministerjum, do którego wstąpią marszałek Soult i hr. Montalivet. —

## Belgija.

Królowa Belgów dnia 24. marca szczególnie wydała na świat księcia.

## Szwecyja i Norwegija.

Gazeta *Staatstiding* z d. 17. marca zawiadamia, iż królewic za radą swoich lekarzy, w letniej porze roku ma się udać do jednej z wód ciepłych w Niemczech.

## Niemcy.

Król jegomość saski raczył d. 19. marca dać prywatne posłuchanie ces. austrijackiemu rzeczywistemu tajnemu radcy, baronowi de Binder-Kriegelstein, i raczył przyjąć wręczony przez tegoż list wierzytelny, przeznaczający go na nadzwyczajnego posła i pełnomocnego ministra Jego C. K. Apost. Mości przy król. saskim dworze.

Na owo wielkie przedsięwzięcie przedzenia i tkania za pomocą machin, pod kierunkiem domu handlowego Jana Wawr. Schätzlera w Augsburgu, zamknięto subskrypcję przeznaczoną na to uprzednio summy 1,200,000 zr. Subskrybenci wezwani zostali na zgromadzenie jeneralne na dzień 28. marca, by mianować członków wydziału i postarać się o formalne u królewskiego rządu pozwolenie.

## Prussy.

Ciąg dalszy przerwanego artykułu w nrze. 41 Gazety naszej o sejmach prowincjonalnych pruskich:

Szczególniej zaś znamionującym w ustawodawstwie pruskim jest przyznany stanom udział w administracji. Już od dawna pruska za-

sada przekazuje stanom pewne zatrudnienia administracyjne, i zasada ta wtedy nawet się utrzymała, gdy inne, na dawniejszém prawodawstwie oparte, objawiania się działalności stanów wśród zmiany ogólnych politycznych stosunków z czasem zniknęły. W skutek tego miały stany starych prowincyj od dawna osobną administrację spraw, dotyczących się najbliższemu materyjalnego interesu prowincyj, jakoto kasy ogniowej, kasy ubogich, długów wojennych i t. d. Zatrudnienia administracji, wypływających z wewnętrznego związku starych prowincyj, są po części tak znaczne, że np. w Marchiach i Pomeranii obok sejmów prowincjonalnych, przeznaczonych dla przedmiotów prawodawstwa, potrzebnymi się jeszcze okazały roczne komunalne sejmy, w celu dopilnowania szczególnych interesów towarzystw. Także i stanom nowszych prowincyj już podobną administrację przekazano, i spodziewać się należy, że działalność ich w przyszłości i pod tym względem obszerniejszy zakres obejmować będzie. Takowa właściwość naszego ustawodawstwa ten ma zbawienny skutek, że zwykle wszyscy członkowie stanów sejmujących, obeznani z tokiem spraw, ciągle uważają na bieg administracji państwa i z królewskimi urzędnikami w ciągłej zostają styczności. Pierwsiastkowa podstawa takowego udziału w sprawach administracyjnych, polega na urządzeniu stanów komunalnych, która różną ku temu sposobność następcza. Ale największej wagi w tej mierze jest urządzenie po powiatach, które, jako członkowie, łączą ustawę komunalną z ustawami stanów prowincjonalnych. Stany powiatowe, obierające z pośród siebie naczelnika powiatu, radcę ziemiańskiego, nie tylko w tém mają swój udział, jako stany naradzające się, ale nadto i w najważniejszych środkach administracyjnych albo przez wybranych członków, albo też bezpośrednio same przez się. Także pytania prawodawstwa, jeżeli szczególnie interes powiatu odrębnie od innych części prowincyi tego wymaga, mogą być stanom powiatowym przełożone, a prawo petycyjne dozwala im nawet przystępu do samego tronu. Przez organizację stanów powiatowych następcza się usposobionym i wykształconym z wszystkich klas sposobność zajmowania się sprawami administracyjnymi w większej rozciągłości; władzom ułatwia ona korzystanie z zdań każdego rodzaju i praktyczne one osądzenie; prócz tego podaje ona w połączeniu z organizacją stanów prowincjonalnych, bezpieczeństwo przeciw wydarzyć się mogącym arbitralnościom urzędników, jakiego na innej drodze znaleźć nie podobna. Ze stanów powiatowych pochodzą, z nie wielu wyjątkami, deputowani na sejmy prowinc-



cyjonalne. Deputowany więc wprawny w interesa i znając dokładnie korzyść rodzinnej ziemi swojej, wstępuje do grona sejmujących, gdzie mniej więcej udział swój w administracyi zatrzymuje. A tak się staje, że w Prusiech i bez wychwalonej zasady rozgłaszania publicznego, wszyscy chęć i zdolność posiadający, dokładniej poznawają zasady rządu, ustaw i administracyi, aniżeli po innych krajach, gdzie dobrodziejstwa publikowania sławili i sławią.

(Dokończenie nastąpi.)

## Wiadomości handlowe i przemysłowe.

(Z korespondencyj prywatnych.)

Ołomuniec. Targ na woły d. 5. kwietnia r. b.

Nad wszelkie spodziewanie przypędzono tego tygodnia 1676 sztuk wołów, z których większą część, to jest 913 sztuk, jeszcze przed targiem sprzedano. Stada ze sprzedanych pod liczbą 1, 2, 3 i 5 zawierały woły dobrej jakości. Już kupujący z Czech wszyscy przybyli i handel teraz daleko żywiej pójdzie. Cena cetoara mięsa ciągle jeszcze w Wiedniu po 37 do 38 zr. w. w. Taksa funta mięsa po 9 kr. m. k. Zapewniając, że na przyszły tydzień równie liczną ilość bydła przypędzą.

Przypędzili: 1) Sindl Chomet, z Kolbuszowej, 40 wołów; 2) Tomasz Sowiński, z Sącza, 50; 3) Jakób Drobik, z Cieszyna, 80; 4) Franciszek Majkowski, z Bobowej, 76; 5) Lois Israel, z Sanoka, 100; 6) Majer Ruhn, z Kumorowic, 106; 7) Henryk Epperlein, ze Sulatycz, 79. Małemi partyjami 232. Suma przypędzonych 763.

K u p i l i :	sztuk	Cena jednój pary w w. w.		radasz	Z tych para ważyć mogła
		zr.	kr.		cetnar.
Do Jaromirca st. N. 1.	32	237	—	—	8
— Prośnicy st. N. 2.	30	205	—	—	7
— Berna stado Nro. 3.	52	260	—	8	8 1/2
Niesprzedano st. Nr. 4.					
— ditto, stado N. 5.					
Do Czech stado N. 6.					
— Berna stado Nro. 7.	66 1/2	310	—	8 1/2	9 1/4
Pojedynczo sprzedano					

Przed targiem sprzedali: 1) Mendl Bergmann, ze Stryja, 231 wołów; 2) Joel Kam, z Dombrowej, 90; 3) Abraham Secher, ze Stryja,

91; 4) Matera, z Cieszyna, 140; 5) Paulin, z Galicyi, 94; 6) Pinkas Has, z Żurawna, 156; 7) Nachmann Melzer, z Galicyi, 111. Razem 913.

K u p i l i :	sztuk	Cena jednój pary w w. w.		radasz	Z tych para ważyć mogła
		zr.	kr.		cetnar.
Do Wiednia stado N. 1.	204	415	—	27	103 1/4
— ditto. st. Nro. 2.	90	315	—	—	11
— ditto. st. Nro. 3.	81 1/2	400	—	9 1/2	11
— ditto. st. Nro. 4.	140	295	—	—	9 1/2
— ditto. st. Nro. 5.	94	360	—	—	11
— Pragi stado Nro. 6.	139	355	—	17	9 3/4
— ditto. ditto. Nr. 7.	99 1/2	360	—	11 1/2	9 3/4

Ceny produktów od 1. do 18. marca r. b.

W Lublinie. — Pszenica 14—17, żyto 6—8, jęczmień 5—7, owies 4 1/2—6, rzepak 18—22, len 14—16, konopie 11—13, kartofle 3 złp. za korzec. Siano 2—3 złp. za cetnar. Okowita 6 do 8, szumówka 3 2/3—5 złp. za garniec z opłatą podatku.

Nowy sposób wygubienia wołków.

Ponieważ w nrze. 33 Gazety lwowskiej był artykuł o wygubieniu wołków dosyć trudny do zastosowania praktycznego, gdyż łapanie pliszek jest niewiadome; spowodowało mnie to, podać szanownej redakcyi do umieszczenia następujący artykuł:

Niezawodny środek do wygubienia w szpichlerzach wołków.

Pewien włościanin zabiwszy owcę i rzuciwszy zdartą z niej skórę, do szpichlerza przy zbożu, w którym zagniezdzone były wołki, postrzegł nagle jutrz z wielkiem zadziwieniem, jak owad tak znaczną zrzadzający szkodę, pokrył całą powierzchnię tej skóry. Późniejsze i liczne w tej mierze doświadczenia wielu obywateli, przekonały o nadzwyczajnym pociągu wołków do skór owczych nie tylko świeżych, ale nawet i dawniejszych, któremi przez obkładanie w szpichlerzach kup i zboża, można w krótkim czasie robactwo zupełnie wytępić. Trzeba atoli każdego rana zanieść do szpichlerzów płaskie naczynie pełne gorącej wody, ażeby w nie robactwo ze skór strącać i zmiatać, a tak oczyszczone skóry mogą znowu i na czas dłuższy do tego samego służyć użytku.

L. A . . .

(Dalszy ciąg Wiadomości handl. w Nadzwycz. Dodatku)



## Wyrabianie cukru sposobem domowym.

*Zakład naukowy Linbergera w Peszcie  
w Węgrzech.*

(Zebrane z Oekon. Neuigh. und Verhandl.)

Mimo całej ważności fabryk cukru z buraków, błędem byłoby mniemać, że same tylko fabryczne jego wyrabianie przynosi korzyści. Przeszkody i trudności przedstawiające się przy zakładaniu fabryki cukru zbyt są znane, abyśmy je tu wliczać potrzebowali; nie masz zaś ich bynajmniej w takim razie, gdy się wyrabia cukier z buraków za pomocą naczyń, w każdym prawie gospodarstwie znajdujących się, i używa do tego ludzi domowych, w porze roku wolnej od robót.

Do nauczania się wyrabiania cukru metodą domową Linbergera, nie potrzeba żadnych przygotowawczych wiadomości, sposoby bowiem są tak proste, że każdy co umie robić kawę na maszynie, i czytać liczby na sacharometrze, nauczy się całej manipulacji najzupełniej w dwóch dniach.

Pan Linberger udziela swęj nauki w Peszcie od pierwszego listopada do ostatniego marca; za cały wykład płaci mu się 20 ZR. mon. konw., a za tajemnicę rafinowania cukru czyli otrzymywania go w najbielszych głowach 10 ZR. m. k. — Ale metody tej nie można się nauczyć przez podanie pisemne; trzeba koniecznie być na miejscu, aby się praktycznie poznać z wszelkimi korzyściami i całą manipulacją.

Aby 230 cetnarów buraków zebranych z jednego morga przerobić tą metodą, niepotrzeba jak jednej tarki z białej blachy, wartości 1 ZR. 36 kr. m. k.; dwie osoby mogą tą tarką rozdrobnić dziennie 8 cetnarów buraków. Do wyciskania miazgi burakowej, użyty być może każdy gatunek prassy. Do klarowania i odparowywania soku oczyszczonego, służy jakibądź kocioł gospodarski, czy to miedziany, czy żelazny. Warzenie cukru odbywać można w jakim bądź płaskim naczyniu, jakoto: w rądlu, w tyglu, albo w rynce. Powyższą ilość buraków zetrze dwóch ludzi w 1½ miesiąca, a zatem 460 cetnarów w trzech miesiącach. Oprócz wspomnianych przedmiotów potrzebne są: naczynia drewniane, faski, stągwie, wiadra, kadzie, niemniej naczynia do obnaszania, do oczyszczania i do osadzania soku, dalej termometr, i sacharometr do dochodzenia ilości cukru w burakach, jakoteż do próbowania gęstości syropu. Bez form do cukru obejdziesz się, albowiem zastąpić je mogą korzystnie naczynia ogrodowe, byleby w ich dnie zrobić otwór do ściekania melassy.

Cetnar buraków, których sok waży 8½, daje w przerobieniu domowem, zwykle 4 funty cukru

krystalicznego i 2 funty cukru płynnego; ilość ta jest dla tego mniejszą od tej, którą się uzyskuje sposobem fabrycznym, że domowe prassy nie wytłoczą tak dokładnie soku z buraków, jak wielkie prassy fabryczne.

Gdyby się chciało w domu cukier rafinować, to już potrzebne są do tego osobne formy, takie jak w rafineryjach; — jeśli piece domowe nie dymią, jeśli się tytoniu nie pali, i mocnego wzbach nie robi kurzu, można cukier do najpiękniejszej doprowadzić białości; — ale aby głowy aż do wierzchołka wybielały, trzeba na to 4 do 5 tygodni czasu. Nie porównanie korzystniejszej jest nie otrzymywać zbitego cukru, czyli rafinowanego, ale tylko wybielić mąkę cukrową przez ziemienie (terriren), klarowanie i nalewanie wodą; tym bowiem sposobem (który pan Linberger każdemu bardzo poleca) mniej cukru krystalicznego zamienia się w cukier płynny, i przy mniejszym zachodzie cukier wybieleje i wyschnie w przeciągu 3 do 4 dni; a tak kapitał w przedszym jest obrocie, i wszelkie domowe naczynie czy to drewniane, czy gliniane da się do tego użyć, byleby w niem zrobić od spodu otwór.

Do przerobienia na cukier buraków z jednego morga wystarczą sprzęty i naczynia, będące zawsze na pogotowiu w gospodarstwie dobrze zaopatrzonem. Ale chcąc wyrabianie cukru na większą odbywać miarę, to potrzeba już kilka tarek lub jednej prostej maszyny do rozcierania, której wzór widzieć można u Linbergera; do odparowywania soku i do zagęszczania syropu potrzeba wtedy osobnych wygodnych płytych kotłów, których wzór również tamże jest do widzenia.

Korzyści każdego przedsięwzięcia wzrastają w miarę jak manipulacja jest prostszą i pewniejszą, a zarazem też gdy się przy najmniejszości kosztów ma największość przychodu. Metoda Linbergera spełnia dwa pierwsze warunki; — co zaś do ostatniego warunku, to prawda, że tą metodą otrzymuje się mniej cukru jak w fabrykach, ale też za to koszta nakładu są prawie nieznaczące. Zresztą i w tym względzie spodziewać się jeszcze można postępów, a to z zarzuconiem tarki, a z przyjęciem macerowania, czyli wyciągania soku z buraków przez ich wymoczenie. Także pozostaje jeszcze rozwiązać i to ważne zadanie: jak przy domowem wyrabianiu cukru użyć w najprostszy sposób rozgrzanego powietrza, do zagęszczenia soku.

Na zakończenie przytoczymy jeden tylko przykład udowodniający, iż wyrabianie cukru sposobem domowem Linbergera bardzo popłaca. Nauczyciel z komitetu Belteschskiego nauczył się od Linbergera w zimie z r. 1836, jego sposobu wy-



rabiania cukru; udało mu się przy pomocy szwagra i drugiego jeszcze krewnego zebrać upłynionego lata 6000 cetnarów buraków. Te trzy rodziny przerobiły wspólnie całą tę ilość buraków na cukier; miejscem roboty były: piwnica na wino i prasownia, położone po za wsią. Synowie i córki rozdrabniali buraki, dorośli mężczyźni wyciskali rozdrobinę w zwyczajnej prasie winnej, a nauczyciel jako naczelnik fabryki, odwarzał sok do stężałości cukru. Wytłocznymi burakowemi dzieliły się te trzy rodziny, lub też każda brała je z kolei dla siebie. A tak towarzystwo to, wyrabiało w drewnianych naczyniach co dzień jedną głowę cukru, ważącą 100 do 120 funtów, którą tamtejsi żydzi chętnie w handel puszczała.

Adres pana J. G. Linbergera jest: na Leopoldstadt, Moudgasse Nro 311, w Peszcie.

### Kiedy się mają kocić jagnięta?

Uwagi właściciela mającego jagnięta grudniowe i marcowe od kilku lat.

(Nadesłane)

Aby z pewnej liczby maciorek największą liczbę najzdrowszych jagniąt z najmniejszym otrzymanym nakładem, muszą owce a) w czasie przypuszczenia tryków być jak najmocniejsze, by wszystkie chęć parzenia miały; b) stan temperatury w czasie kocenia ma być dogodnym zdrowiu maciorek i jagniąt; c) możność wyżywienia płodu powiększająca się z wzrostem tegoż; d) nareszcie wychowanie w równych stosunkach najtańsze.

Pierwszy popęd hodowania zacnego gatunku owiec przyszedł z Hiszpanii, tam owce wędrując z południowych okolic w góry północne i nazad muszą się kocić w zimie, by jagnięta niesilac, trudy podróży znieść mogły. Żniwa w maju przypadające, przez pozostałe na ścierniach kłosa uśposobiły matki do przyjęcia tryków; łagodne zimowe powietrze bez upałów i owadów, czynią tę porę do kocenia dogodną; a wiosniana trawka w styczniu zdrowy jagniętom nastęrcza pokarm; tani więc kocenia zimowe odpowiadają wyżej położonym zasadom. Trwożliwa staranność o drogie i z tyśiącznymi trudnościami z Hiszpanii sprowadzone owce, spowodowała naśladowanie zwyczajów tego kraju i zaleciła mimo różności klimatu i przestrog doświadczonych autorów (Petri) zimowe kocenie w Niemczech, a z tamtąd i u nas. Lecz owce w zimie wykoczone nie mogą bez znacznego kosztu być doprowadzone do tego stanu tuczności, by tryków przyjmowały w czerwcu i wszystkie były zapłodzone. Mocne wprawdzie w chwili kocenia, z powiększającymi się potrzebami jagnięcia coraz słabsze, nie są w stanie wykarmić tychże, i właściciel musi ten niedostatek kosztowną ospyką i sianem zastąpić, ostre zimowe powie-

trze można wprawdzie ciepłemi stajniami zastąpić, lecz czémże wszelkim organicznym istotom tyle potrzebne słońce, zdrowie, powietrze i ruch nagrodzić? Wykoczone w zimie maciory drugie tyło potrzebują karmy co na wiosnę kocącą się, a 300 w listopadzie i grudniu urodzonych jagniąt spotrzebowano do wiosny 65 korcy ospyki i 120 cet. najlepszego siana. Wełna zaś którą dadzą, zaledwo nagrodzi tę, którą przez tarcie się jagniąt, maciory na udach i brzuchach utracą. Przy zimowem więc koceniu, będzie wiele owiec jałowych. Jagnięta zaś przez wyziwy stajenne nie-naturalne pożywienie, brak ruchu, stosunkowo mniejsze, a właścicieli, jagniąt gorszych mniej, za kosztą podwójne otrzyma.

Drudzy czując niedogodność kocenia zimowego zaprowadzają kocenie w sierpniu, gdzie karmienie na stajni zaprowadzone; tam właściciel utraci tylko koszt utrzymania jagniąt młodych przez zimę, będzie miał tychże mniej, bo w marcu i kwietniu jeszcze mniej będzie kotnych jak w czerwcu i podczas mycia i strzyżenia kotnych już owiec, bez szkody się nieobejdzie, lecz jeżeli owce na pastwisko się wypędzają, któren owczarz jest w stanie dopilnować w polu kocących się owiec, wieleż matek i jagniąt nie ucierpi na nogach i zranionych częściach od owadów?

Natura najlepszy przewodnik oznaczyła marzec za porę najdogodniejszą, świadkiem tego są owce gromad zawsze z trykami pasące się, które w tym miesiącu się płodzą, a przez sierpień i wrzesień na ścierniach wypasione, chętnie przyjmują tryka. Jagnięta w pierwszych tygodniach przy miernym tylko utrzymaniu maciorek mają dostateczne pożywienie, a z wzrastającymi potrzebami wychodzą w pole, tam matce wkrótce przybywa posilne mleko, jagnię znajduje pod nogami zdrowe i od natury przeznaczone pożywienie, uczy się powoli tegoż używać i nie męczy nadaremnie matki jak w stajni, gdzie przed natrętnością uchylić się nawet nie może. Pod dobroczynnym wpływem powietrza, słońca i ruchu, lepiej rośnie jak w ciepłych, lecz zawsze śnierzających stajniach i wkrótce dogania starsza o kilka miesięcy jagnięta, bez kosztu i sztuki. Tylko gdzie pasza zimowa tańsza jak letnia, lub gdzie tójże wcale dostać nie można, albo chęć użycia drogich baranów dwa razy w tym samym roku, może zimowe kocenie nie zalecić, lecz czynić koniecznym. M. S.

Redakcja dziękując szanownemu autorowi za udzielenie artykułu tego, uprasza i innych gospodarzy, których wzrost krajowego gospodarstwa obchodzi, ażeby udzielać raczyli podobnie treściwych, z własnego doświadczenia wynikłych artykułów, a redakcja nie omieszką uwag ich, ku pożytkowi gospodarskiej publiczności, niezwłocznie w piśmie swoim umieścić.